

Malmin sairaalan viemäriin ja tarkastuskaivojen uusimista varten myönnettiin ¹⁾ tililtä tuloa tuottamattomat pääomamenot kaupunginhallituksen käyttövarat 83 375 mk.

Malmin sairaalan vedenhankintaa varten päätettiin ²⁾ myöntää 102 038 mk sairaanhoidon pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Huvilanomistaja Gädan maksettava vuokra vedenottamisoikeudesta Malmin sairaalan vesijohtoverkostosta vahvistettiin ³⁾ tammikuun 1 p:stä lähtien toistaiseksi 1 200 mk:ksi vuodelta.

Poliisilaitokselle Malmin sairaalasta toimitettavien ruoka-annosten hinnaksi vahvistettiin ⁴⁾ 20 mk aamiaisannoksesta ja 40 mk päivällisannoksesta.

Sairaalalautakunnan ilmoitus Malmin sairaalassa marraskuun 13 ja 14 p:n välisenä yönä tapahtuneesta halkovarkaudesta merkittiin ⁵⁾ tiedoksi.

Sairaalain valtionavut. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ suostua sairaalalautakunnan esitykseen valtionavun hankkimiseksi kaupungin tuberkuloosisairaala ja mielisairaaloita varten ehdoin, että jäljennökset sairaalatarkastajan laatimista valtionapuhakemuksista kulloinkin viipymättä toimitetaan rahatoimenjohtajalle.

Sairaanhoitajatarhoulu. Sairaalalautakunta oikeutettiin ⁷⁾ korottamaan sairaanhoitajatarhouluun lääkärin palkkio kuluvan vuoden alusta lukien 30 000 mk:ksi vuodelta ja lääkärin luentojen tuntipalkkio 700 mk:ksi huhtikuun 1 p:stä lukien.

Marian sairaalassa toimivien ja Nousiaisentien 3:ssa asuvien sairaanhoito-oppilaiden käytettäväksi päätettiin ⁸⁾ luovuttaa kaksi maksutonta raitiovaunulippua työpäivää kohden. Sairaalalautakunta oikeutettiin suorittamaan tästä aiheutuvat menot Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista Marian sairaalan tarverahoista.

Yliopistosairaalain poliklinikkain käyttö. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ tehdä sisäasiainministeriölle esityksen Meilahdessa sijaitsevien yliopistosairaalain poliklinikkain taksan aikaansaamisesta ja pyytää sisäasiainministeriön toimenpidettä siihen, että valtion ja Helsingin kaupungin kesken tehtyä yliopistosairaalain poliklinikkain käyttöä koskevaa sopimusta noudatettaisiin.

Helsingin yleisen sairaalan perushankinnat. Rahatoimistoa kehoitettiin ¹⁰⁾ suorittamaan tililtä tuloa tuottamattomat pääomamenot talorakennukset kaupungin osuus Helsingin yleisten sairaalain perustamiskustannuksiin lääkintöhallitukselle 5 431 678 mk viimeistään kesäkuun 30 p:nä. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa lääkintöhallitukselle, että, koska lastensairaalan paikkalukua ei vielä ole lopullisesti vahvistettu, edellä mainittua lukua oli pidettävä ennakkosuorituksen luontoisena ja että kaupungin osuuden suuruus olisi vahvistettava vasta sitten, kun puheena olevan sairaalan lopullinen paikkaluku oli vahvistettu ja rakennustilit kaupungin puolesta tarkastettu.

Uudenmaan suomenkielisten kuntien keskussairaalan nimi. Lääkintöhallituksen ehdotettua kirjeessään maaliskuun 3 p:ltä, että myös Helsingin kaupunki tekisi ehdotuksensa Uudenmaan suomenkielisten kuntien keskussairaalan nimeksi, kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ ilmoittaa lääkintöhallitukselle edellyttävänsä, että Helsingin yleisen sairaalan muuttaminen keskussairaalaksi ei vähennä kesäkuun 9 p:nä 1939 tehdyn ¹²⁾ sopimuksen mukaisia kaupungin oikeuksia sekä ehdottaa, että suunnitellun keskussairaalan nimeksi vahvistettaisiin »Helsingin yleinen keskussairaala».

Sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ myöntää Sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistykselle sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 10 000 mk:n suuruisen avustuksen sen kesäkodin ylläpitokustannuksiin.

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinaisen huoltotoimi

Pöytäkirjojen tarkistaminen. Huoltolautakunnan hallinto-osastolle ¹⁴⁾, Tervalammen työlaitoksen johtokunnalle ja työtupien johtokunnalle ¹⁵⁾ päätettiin huomauttaa, että

¹⁾ Khs 4 p. elok. 1 834 §. — ²⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 039 §. — ³⁾ S:n 24 p. helmik. 488 §. — ⁴⁾ S:n 24 p. helmik. 489 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. jouluk. 3 097 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. maalisk. 748 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. toukok. 1 195 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. kesäk. 1 659 §. — ⁹⁾ S:n 24 p. marrask. 2 907 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. huhtik. 907 §. — ¹¹⁾ S:n 10 p. maalisk. 580 §. — ¹²⁾ Ks. v. 1939 kert. s. 176. — ¹³⁾ Khs 23 p. maalisk. 703 §. — ¹⁴⁾ S:n 10 p. helmik. 313 §. — ¹⁵⁾ S:n 3 p. helmik. 269 §.

niiden tulee huolehtia pöytäkirjojensa tarkistamisesta uuden kunnallislain 29 §:n mukaisesti.

Huoltovirasto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ myöntää huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 263 838 mk huoltoviraston kaluston hankkimista varten sekä tililtä yleinen kunnallishallinto Erinäiset hallintomenot Kaluston kunnossapito 29 470 mk huoltoviraston asiamiesosaston kassakaapin korjauttamista varten.

Huolto-osaston hallinto-osaston päätös, joka koskee huoltoviraston v:ksi 1950 teemmää sanomalehtitilausta, hyväksyttiin ²⁾ täytäntöön pantavaksi muuten paitsi mikäli on kysymyksessä aikakauslehti Huoltajan tilaaminen huoltolautakunnan jäsenille ja lisäjäsenille.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ myöntää vuoden 1948 yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan, niitä ylittäen, 245 278 mk:n suuruisen määrärahan korjauskustannuksia varten talossa Helsinginkadun 24:ssä.

Merkittiin ⁴⁾ tiedoksi huoltotoimen toimitusjohtajan ilmoitus, että varkaat olivat tammikuun 10 ja 11 p:n välisenä yönä anastaneet huoltokanslian huoneistosta talosta n:o 1 Anjalantienvarellalla kaupungille kuuluneet kirjoituskoneen ja naisten polkupyörän sekä kanslianhoitajan omistaman työtakin.

Porissa pidettävät huoltopäivät. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ oikeuttaa huoltolautakunnan suorittamaan tililtä Huoltotoimi Huoltolautakunnan tarverahat momentilta Matkustussäännön mukaiset matkakustannukset enintään kymmenelle Porissa elokuun 5 ja 7 p:nä pidettävälle huoltopäiville osallistuvalla lautakunnan alaiselle viranhaltijalle.

Kunnalliskoti. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että kunnalliskodin urkurin palkka saadaan korottaa tammikuun 1 p:stä 1950 lukien 4 000 mk:ksi kk:lta.

Kunnalliskodin johtokunnan käytettäväksi henkilökunnan ja hoidokkien läpivalaisua varten myönnettiin ⁷⁾ huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 84 750 mk.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ 180 000 mk käytettäväksi keittiölieden järjestämistä varten kunnalliskodin A-rakennukseen.

Esiteltiin ⁹⁾ huoltotoimen toimitusjohtajan ilmoitus, että kunnalliskodin konttoriin oli murtauduttu kesäkuun 15 p:n vastaisena yönä sekä että sieltä oli anastettu kaupungille kuuluvia kassan vaihtovaroja 552 mk ja lisäksi konttorin henkilökunnalle yhteisesti kuuluvia varoja 2 800 mk.

Kunnalliskodin Oulunkylän haaraosasto. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ 403 000 mk eräiden korjaus- ja muutostöiden suorittamiseksi kunnalliskodin Oulunkylän haaraosastolla.

Kunnalliskodin vanhainkotosasto. Tammikuun 19 p:nä pitämässään kokouksessa päätti ¹¹⁾ kaupunginvaltuusto varata n. 9—10 ha:n suuruisen alueen Oulunkylästä kunnalliskodin vanhainkotiä varten. Koska tällaisen osaston aikaansaaminen oli erittäin kiireellinen ja yleisen arkkitehtikilpailun järjestäminen sitä varten vain pitkäikäisi työn valmistamista miltei vuodella, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾,

a) että kunnalliskodin aluesuunnitelman ja luonnospiirustusten suoritusvaiheen ajaksi, kunnes kaupunginvaltuusto on suunnitelman ja luonnospiirustukset hyväksyneet, määrätään suunnittelutoimikuntana toimimaan huoltolaitoskomitea, kuitenkin siten täydennettynä, että sen lisäjäseniksi sanottua tehtävää varten määrätään kaupunginarkkitehti H. Ekelund ja arkkitehti P. Hanste,

b) että vanhainkodin aluesuunnittelu ja luonnospiirustusten laatiminen annetaan arkkitehti O. Saijonmaan tehtäväksi seuraavan ohjelman mukaisin ehdoin:

Vanhainkodin suunnittelutehtävä käsittää:

1. Tutkimuksen suorittamisen laitoksen tarpeita vastaavasta huoneohjelmasta, laitoksen organisatiosta, hoidokkihuoneiden edullisimmasta ryhmittämisestä huomioonottaen ruoanjakelun ja muun huollon tarkoituksenmukaisimman järjestelyn.

2. Kokonaissuunnitelman laatimisen laitokselle varatun alueen käytöstä, rakennusten

¹⁾ Khs 15 p. jouluk. 3 072 §. — ²⁾ S:n 10 p. marrask. 2 688 §, 8 p. jouluk. 2 996 § ja 22 p. jouluk. 3 131 §. — ³⁾ S:n 20 p. tammik. 151 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. tammik. 200 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. elok. 1 801 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. syysk. 2 235 §. — ⁷⁾ S:n 10 p. marrask. 2 701 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. huhtik. 870 §. — ⁹⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 575 §. — ¹⁰⁾ S:n 13 p. huhtik. 871 §. — ¹¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 46. — ¹²⁾ Khs 24 p. helmik. 454 §.

sijoituksesta, liikenneteistä, puistoista ja istutuksista, mikä esitetään piirustuksina mittakaavassa 1 : 400 sekä rakennusmallina samassa mittakaavassa.

3. Luonnospiirustusten laadinnan erilaisista rakennustyypeistä mittakaavassa 1 : 200.

4. Tutkimuksen erilaisista hoidokkihuonetyypeistä kalustamissuunnitelmiseen esitetynä mittakaavassa 1 : 50.

5. Tutkimuksen rakennussuunnitelman tarkoituksenmukaisimmasta vaiheittain rakentamisesta sekä tämän aiheuttamista järjestelyistä rakennuksissa.

6. Pääpiirustusten, työpiirustusten, erikois- ja osapiirustusten ja työselitysten laadinnan sekä työn ylivalvonnan kulloinkin rakennettaviksi tulevien rakennusten osalta, kuitenkin siten, että tässä kohdassa tarkoitettut työt ja tehtävät koskevat ainoastaan ennen v:n 1952 loppua rakennettavia rakennuksia.

Tätä kohtaa koskevalta osalta sovelletaan sopimusta vasta sen jälkeen, kun kaupunginvaltuusto on hyväksynyt aluesuunnitelman ja luonnospiirustukset.

Tehtävistä maksettava palkkio:

Kohdissa 1—5 mainituista töistä maksetaan palkkiota 300 000 mk. Rakennusmallin hinta maksetaan rakennusmallitoimiston laskun mukaan.

Kohdassa 6 mainituista töistä maksetaan palkkio eri sopimuksen mukaan Suomen arkkitehtiiliton arkkitehtipalkkion määräämisperusteita noudattaen.

Palkkio maksetaan työn edistymisen mukaan arkkitehtipalkkion määräämisperusteissa mainitussa järjestyksessä.

Edellä 1—5 kohdissa tarkoitettujen töiden tulee olla valmiina elokuun 15 p:ään mennessä,

c) että, suostuen huoltolautakunnan esitykseen toimitusjohtaja A. Asteljoen ja arkkitehti O. Saijonmaan lähettämistä Skandinaavian maihin 14 p:n opintomatalle tutustumaan vastaaviin sikäläisiin laitoksiin, yleisten töiden lautakuntaa kehoitetaan myöntämään tililtä tuloatuottamattomat pääomamenot Talorakennukset kunnalliskodin laajentaminen matkakustannuksiin yhteensä 32 000 mk ja päivärahoihin (25 kr mukaan päivässä) yhteensä 26 000 mk.

Tervalammen työlaitos ja alkoholistihuoltola. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ ottaa tutkittavakseen Tervalammen työlaitoksen johtokunnan helmikuun 22 p:nä tekemän päätöksen, jonka mukaan johtokunta oli päättänyt esittää sosiaaliministeriölle, että Tervalammen alkoholistihuoltola hyväksyttäisiin Yhteiskunnallisen korkeakoulun sosiaalihuoltajiksi valmistuvien erikoisharjoittelupaikaksi. Samalla kaupunginhallitus päätti tehdä sosiaaliministeriölle johtokunnan päätöksen mukaisen esityksen. Muita mainitussa kokouksessa tehtyjä päätöksiä kaupunginhallitus ei sensijaan katsonut olevan syytä ottaa tutkittavakseen. Sosiaaliministeriön huoltoasiainosasto oli sittemmin hyväksynyt ²⁾ yllä mainitun esityksen toukokuun 1 p:stä lukien toistaiseksi.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että tilille huoltotoimi Tervalammen työlaitoksen ja maatilalan kaluston hankinta moottoriruiskun ja letkun hankkimista varten merkitty määräraha 375 000 mk saadaan siirtää tilille Tervalammen työlaitos Maatilan kustannukset ja käyttää traktorin ostoon työlaitokselle. Samalla kaupunginhallitus päätti, että työlaitoksen vanha traktori saadaan myydä vähintään 100 000 mk:n kauppahinnasta.

Tervalammen työlaitoksen johtokunta oikeutettiin ⁴⁾ palovakuuttamaan työlaitoksen irtaimisto määrästä, joka vastaa sen todellista arvoa. Samalla päätettiin, että työlaitoksen rakennukset on pysyvästi palovakuutettava vähintään siitä määrästä, joka vastaa myönnetyn valtionavustuksen määrää.

Tervalammen työlaitoksen johtajan kirjelmän johdosta, joka koski kaupungin vapauttamista työlaitoksen kylätien tie- ja siltarasituksista, kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ kehoittaa asiamiesosastoa ryhtymään lain edellyttämiin toimenpiteisiin kaupungin vapauttamiseksi kysymyksessä olevista tie- ja siltarasituksista.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ tyytyä Enäjärven kylätiekunnan kokouksessaan heinäkuun 17 p:nä tekemään päätökseen, jonka mukaan työlaitoksen oli v:n 1949 saakka otettava osaa tierasitukseen v. 1946 määrättyjen 40 tieyksikön mukaisesti, mutta sen jälkeen lankeavien maksujen osalta laitokselle myönnettiin 30 % alennus.

Vihdin kunnan maanlunastuslautakunnan esitettyä mudanotto-oikeuden myöntä-

¹⁾ Khs 3 p. maalisk. 499 §. — ²⁾ S:n 5 p. toukok. 1 059 §. — ³⁾ S:n 27 p. lokak. 2 549 §. — ⁴⁾ S:n 25 p. elok. 1 966 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. maalisk. 630 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. elok. 1 800 §.

mistä Tervalammen työlaitoksen mailta eräille siirtoviljelijöille, kaupunginhallitus päätti¹⁾, ettei sanottua oikeutta myönnetä.

Kaupunginhallitus päätti²⁾, hakea muutosta Vihdin kunnan maanlunastuslautakunnan päätökseen, jonka mukaan maanlunastuslautakunta oli katsonut tarpeelliseksi kaupungilta aikaisemmin pakkolunastettujen tilusten ja etuisuuksien lisäksi pakkolunastaa kaupungin omistamasta Eriksbergin tilasta R n:o 3³¹ lisäaluetta 4. os ha.

Vapaa huolto. Oulunkylän vapaan huollon keskuksen toiminnan tukemista varten kertomusvuonna päätettiin³⁾ myöntää 30 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Pelastusarmeijan lämmittelytupa. Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ hyväksyä Pelastusarmeijan päämajan tilitykset sille myöntämänsä⁵⁾ avustuksen käytöstä, sekä myöntää Pelastusarmeijalle kodittomien miesten lämmittelytuvan ylläpitämistä varten kertomusvuoden tammi—huhtikuun ja loka—jouluukuun aikana yhteensä 160 000 mk käyttövaroistaan työttömyyden varalta.

Invaliidien avustaminen. Talousarvion sekalaisten yleisten menojen päaluokkaan sisältyvästä asianomaisesta määrärahasta kaupunginhallitus myönsi⁶⁾. Sotainvaliidiin veljesliitolle 2 100 000 mk, Suomen siviili- ja asevelvollisuusinvaliidien liitolle 1 000 000 mk, v:n 1918 punainvaliidit nimiselle yhdistykselle 225 000 mk, Reumaliitolle 75 000 mk, Vapaussodan invaliidien liitolle 75 000 mk ja Tapaturmainvaliidit nimiselle yhdistykselle 25 000 mk. Samalla päätettiin, että avustuksen saaneiden järjestöjen tuli myöntämistään avustuksista ilmoittaa kaupungin huoltolautakunnalle ja Vapaan huollon keskukselle.

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnettyt avustukset. Kaupunginhallitus päätti⁷⁾ jakaa »Alma Uhléns understödsfond» nimisen lahjoitusrahaston käytettävissä olevat korkovarot viidelle henkilölle.

Kaupunginhallitus päätti⁸⁾ julistaa N. ja R. Forsténin rahastosta haettavaksi seitsemänkymmentäkolme 1 000 mk:n suuruista avustusta sekä siirtää 956 mk käytettäväksi v. 1950.

Pariisin kaupungin lahjoittamien varojen jakaminen. Kaupunginhallitus päätti⁹⁾, että Seinen departementin v. 1940 Helsingin kaupungille lahjoittamille¹⁰⁾ lahjavaraille suoritetaan 5 % korko kahdeksan vuoden ajalta ja että varoista korkoineen jaetaan kaksi 120 000 mk:n, kaksi 100 000 mk:n avustusta sekä yksi 80 000 mk:n, yksi 70 000 mk:n, yksi 44 500 mk:n ja yksi 20 000 mk:n avustus.

Työttömyyshuolto

Työtuvat. Huoltolautakunta päätettiin¹¹⁾ oikeuttaa palkkaamaan työtupien C-osastolle vapailta työmarkkinoilta enintään 10 ammattitaitoista ja täysin työkykyistä työntekijää kaupungin työntekijöille määrätyn ehdoin.

Kaupunginhallitus päätti¹²⁾ huomauttaa lauta- ja johtokunnille, että kaupungin laitosten vaatetustavarahankinnat ja liina-, pito- ym. vaatteiden valmistus, lukuunottamatta virkapukuja, sekä jalkineiden korjaus olisi entistä enemmän keskitettävä huoltolautakunnan työtupien tehtäväksi, sikäli kuin se laitoksen toiminnan laatuun nähden oli mahdollista.

Huoltolautakunta päätettiin¹³⁾ oikeuttaa hankkimaan työtuville kankaanleikkauspöydän laitteineen ja käyttämään tarkoitusta varten 60 000 mk huoltotoimen päaluokkaan kuuluvista työtupien kalustonhankinta määrärahoista, niitä ylittäen.

Kotikerho nimiselle yhdistykselle päätettiin¹⁴⁾ luovuttaa lainaksi työtuvista erinäisiä puusepäntöissä käytettäviä työvälineitä.

Varatyömaat. Tililtä tuloa tuottamattomat pääomamenot Työttömyys- ja avustustyöt momentilta Työttömyyden lieventämiseksi tarkoitetut työt, kaupunginhallituksen määrärausten mukaan, myönnettiin¹⁵⁾ 1 255 000 mk kiinteistötoimiston metsätalousosaston järjestämiä työttömyystöitä varten.

¹⁾ Khs 15 p. syysk. 2 102 §. — ²⁾ S:n 10 p. marrask. 2 705 §. — ³⁾ S:n 13 p. huhtik. 873 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. helmik. 377 § ja 13 p. lokak. 2 404 §. — ⁵⁾ Ks v:n 1948 kert. I osan s. 175 ja 183. — ⁶⁾ Khs 25 p. toukok. 1 272 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. toukok. 1 281 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. marrask. 2 746 §. — ⁹⁾ S:n 10 p. maalisk. 543 §. — ¹⁰⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 121. — ¹¹⁾ Khs 17 p. maalisk. 631 §. — ¹²⁾ S:n 13 p. tammik. 94 §. — ¹³⁾ S:n 7 p. heinäk. 1 673 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 13 p. heinäk. 6 006 §. — ¹⁵⁾ Khs 7 p. huhtik. 818 § ja 30 p. kesäk. 1 617 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ kehoittaa työasiainlautakuntaa osoittamaan työttömyyskortistonsa kautta työntekijöitä yleisten töiden lautakunnan ja satamalautakunnan järjestämiin ²⁾ varatöihin, mitkä työt yleisten töiden lautakunta ja satamalautakunta oikeutettiin harkintansa mukaan aloittamaan ja jatkamaan niitä enintään kertomusvuoden loppuun.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa työasiainlautakuntaa, mikäli työttömyyttä ilmenee, osoittamaan tarpeellisen määrän naimattomia ja lapsettomia työntekijöitä sekä myös sellaisia naimisissa olevia työntekijöitä, jotka voivat asua kotonaan, kiinteistötoimiston metsätöihin. Vielä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan harkintansa mukaan aloittamaan työttömyystyöt enintään 160 työntekijälle tavallisin ehdoin.

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen Työttömyys- ja avustustöiden momentilta Työttömyyden lieventämiseksi tarkoitettut työt, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan päätettiin myöntää yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 8 554 695 mk v. 1948 suoritettuja varatöitä varten ⁴⁾ sekä 40 146 459 mk kertomusvuoden keväänä suoritettuja työttömyystöitä varten ⁵⁾. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa yleisten töiden lautakunnalle, että sellaisen määrärahan myöntämistä koskeva anomus oli tehtävä heti, kun määrärahan lopullinen suuruus oli tiedossa.

Satamalautakunnan käytettäväksi kertomusvuonna suoritettujen työttömyystöiden kustannusten peittämistä varten myönnettiin ⁶⁾ 26 096 657 mk. Samalla päätettiin, että työttömyystyönä aloitetun Sörnäisten keskipistolaiturin uudistamisen lopputyön aiheuttamat kustannukset 742 686 mk saadaan suorittaa tuloa tuottavien pääomamenojen määrärahoista Satamat momentilta Laiturien uudistaminen.

Kaupunginhallituksen jäsenen E. Saastamaisen kirjelmä, joka koski työttömiksi joutuneiden sijoittamista kaupungin rakennustöihin, merkittiin ⁷⁾ tiedoksi.

Satamarakennusosaston jo aloitettuja työttömyystöitä päätettiin ⁸⁾ jatkaa enintään kesäkuun 1 p:ään saakka.

Työttömyyssohjeet. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön työttömyyssohjeita ja niiden soveltamismääräyksiä koskeva kiertokirje merkittiin ⁹⁾ tiedoksi.

Työasiainlautakunnan toimintaselostus. Työttömyyskysymysten hoitamista talvella 1948—49 koskeva työasiainlautakunnan selostus merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi.

Lastensuojelu

Lastenhuoltolaitosten toimikuntien asettaminen. Alistettuaan ¹¹⁾ tutkittavakseen lastensuojelulautakunnan helmikuun 22 p:nä tekemän lastenhuoltolaitosten toimikuntien asettamista koskevan päätöksen, joka oikeuttaisi lastensuojelulautakunnan kokeilumielessä asettamaan kuhunkin kaupungin lastenhuoltolaitokseen erillisen sekä yksityisiä lastenhuoltolaitoksia varten yhteisen kolmijäsenisen toimikunnan valmistelevasti käsittelemään lastensuojelulautakunnalle esitettäviä asioita, kaupunginhallitus päätti ¹²⁾, ettei lautakunnan yllä mainittua päätöstä saada panna täytäntöön.

Lehtitilaukset. Lastensuojelulautakunnan 22 p:nä helmikuuta tekemä päätös aikakauslehtien »Lapsi ja nuoriso» sekä »Huoltaja» tilaamisesta kaupungin varoilla kaikille lautakunnan varsinaisille jäsenille alistettiin kaupunginhallituksen tutkittavaksi, jonka jälkeen kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ ilmoittaa lastensuojelulautakunnalle, ettei mainittua päätöstä saada panna täytäntöön, sekä huomauttaa, että ne lehdet, joiden tilaamisen lautakunta katsoo tarpeelliseksi laitoksen hoidon tai työn suorittamisen kannalta, on tilattava asianomaiseen virastoon tai laitokseen siellä luettaviksi.

Kaupunginhallituksen alistettua ¹⁴⁾ tutkittavakseen lastensuojelulautakunnan marraskuun 8 p:nä tekemän päätöksen päivä- ja aikakauslehtien tilaamisesta v:ksi 1950 päätettiin ¹⁵⁾ se hyväksyä täytäntöönpantavaksi muuten paitsi, että Toivolan koulukodin tilausten joukosta oli poistettava Helsingin ympäristölehti. Samalla kaupunginhallitus päätti peruuttaa kokouksessaan joulukuun 8 p:nä tekemänsä päätöksen siitä, että kysymys yhte-

¹⁾ Khs 13 p. tammik. 99 §. — ²⁾ Ks. v:n 1948 kert. I osan s. 175. — ³⁾ Khs 1 p. jouluk. 2 933 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. helmik. 373 §. — ⁵⁾ S:n 15 p. syysk. 2 098 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. lokak. 2 457 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. kesäk. 1 618 §. — ⁸⁾ S:n 5 p. toukok. 1 058 §. — ⁹⁾ S:n 1 p. jouluk. 2 931 §. — ¹⁰⁾ S:n 15 p. syysk. 2 101 §. — ¹¹⁾ S:n 24 p. helmik. 437 §. — ¹²⁾ S:n 17 p. maalisk. 626 §. — ¹³⁾ S:n 10 p. maalisk. 544 §. — ¹⁴⁾ S:n 10 p. marrask. 2 688 § ja 8 p. jouluk. 2 996 §. — ¹⁵⁾ S:n 22 p. jouluk. 3 132 §.

näisten ohjeiden aikaansaamisesta päivälehtien tilaamisen suhteen kaupungin virastoja ja laitoksia varten otettaisiin erikseen valmisteltavaksi.

Lastensuojeluvirasto. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ esittää sosiaaliministeriön palkkaosastolle, että lastensuojeluviraston kaksi toimistoapulaisen virkaa saataisiin tammikuun 1 p:stä lukien siirtää 18. palkkaluokasta 19. palkkaluokkaan.

Lastensuojelulautakunta oikeutettiin tiillään olevaa tilapäisen työvoiman määrärahaa käyttäen, sitä tarvittaessa ylittäen, palkkaamaan joulukuun 1 p:stä lukien lastenvalvojen kassaan tilapäisen toimistoapulaisen 17. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin ²⁾ sekä aviottomien lasten huoltotoimistoon tilapäisen toimistoapulaisen samoin palkkaeduin maaliskuun 1 p:n ja kesäkuun 30 p:n väliseksi ajaksi ³⁾. Sitten oikeutettiin ⁴⁾ lastensuojelulautakunta palkkaamaan yllä mainittu aviottomain lasten huoltotoimiston tilapäinen toimistoapulainen kertomusvuoden loppuun saakka. Vielä oikeutettiin ⁵⁾ lastensuojelulautakunta palkkaamaan turvattomien lasten huoltotoimistoon maaliskuun 15 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseksi ajaksi tilapäinen kodissakävijä sekä maaliskuun 15 p:n ja kesäkuun 15 p:n väliseksi ajaksi Ruotsista palautettujen sairaiden lasten kotien tarkastuksia varten samoin tilapäinen kodissakävijä, kumpainenkin 22. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan hankkimaan tarve-rahajaan ylittäen liikennelaitoksen vuosikortin uudelle kodissakävijälle.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 138 000 mk lastensuojeluviraston huoneistojärjestelyä varten.

Tapahtuneet väärinkäytökset. Merkittiin tiedoksi lastensuojelulautakunnan ilmoitukset siitä, että huoltotoimen kassa- ja tilvirastosta oli tammikuun 23 p:nä nostettu väärennetyllä äitiysavustusmaksumääräyksellä 9 000 mk ⁸⁾, että eräs lastenvalvojan toimiston postisiirtotilin maksumääräyskortti oli väärennetyksi ⁹⁾ sekä että työhuoltotoimiston kassasta invalidiavustustililtä oli väärennetyllä maksumääräyksellä huhtikuun 4 p:nä nostettu 18 000 mk ¹⁰⁾.

Lastenhuoltolaitosten tonttialueiden kunnostaminen. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan antamaan Reijolan, Malmin, Kullatorpan, Toivolan ja Sofianlehdon lastenkotien puutarhasuunnittelutöiden suorittamisen puutarhateknikko O. Savonlahden tehtäväksi 107 000 mk:n suuruista palkkiota vastaan määräten sen suoritettavaksi yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista yleisten töiden lautakunnan ja rakennustoimiston tilapäisen työvoiman määrärahoista. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa, että puutarhasuunnittelu oli suoritettava siten, että alueet voitiin kunnostaa vaiheittain.

Sofianlehdon pesulan ja mankelihuoneen tuuletus. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹²⁾ 260 000 mk käytettäväksi Sofianlehdon lastenkodin pesulan ja mankelihuoneen tuuletuksen järjestämistä varten.

Kullatorpan lastenkotiin sallittiin ¹³⁾ palkata tilapäinen hoitoharjoittelija kertomusvuoden loppuun saakka.

Nukarin lastenkoti. Myöskin Nukarin lastenkotiin sallittiin ¹⁴⁾ palkata tilapäinen hoitoharjoittelija kertomusvuoden loppuun saakka.

Nukarin lastenkoti oikeutettiin ¹⁵⁾ pitämään 50 000 mk:n suuruista käteiskassaa juoksevien menojen suorittamista varten.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁶⁾ 633 000 mk eräiden rakennustöiden suorittamista varten Nukarin lastenkodissa sekä oikeutti lastensuojelulautakunnan ylittämään lastensuojelun pääluokkaan kuuluvia lastenhuoltolaitosten kaluston hankintamäärärahoja enintään 170 000 mk lisäkaluston hankkimista varten Nukarin lastenkotiin.

Toivolan koulukoti. Kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan palkkaamaan Toivolan koulukodin I—II luokan jakamista varten tilapäisen apukoulunopettajan lastenhuoltolaitosten tilapäisen työvoiman määrärahasta, sitä tarvittaessa

¹⁾ Khs 25 p. elok. 1 972 §. — ²⁾ S:n 10 p. marrask. 2 700 §. — ³⁾ S:n 24 p. helmik. 447 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 741 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. maalisk. 676 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. huhtik. 869 §. — ⁷⁾ S:n 21 p. huhtik. 927 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. maalisk. 547 §. — ⁹⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 742 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. syysk. 2 184 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. jouluk. 2 995 §. — ¹²⁾ S:n 12 p. toukok. 1 154 §. — ¹³⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 011 §. — ¹⁴⁾ S:n 28 p. huhtik. 1 011 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 19 p. lokak. 6 369 §. — ¹⁶⁾ Khs 12 p. toukok. 1 145 §. — ¹⁷⁾ S:n 27 p. tammik. 198 §.

ylittäen, 24. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin enintään kahdeksan kuukauden ajaksi, sekä merkitä ¹⁾ v:n 1950 talousarvioehdotukseensa 129 240 mk:n määrärahan tilapäisen apulaishoitajan palkkaamiseksi tammikuun 1 p:stä 1950 lukien 12. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Toivolan koulukodin käteiskassa päätettiin ²⁾ korottaa 10 000 mk:sta 20 000 mk:aan.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan ylittämään lastenhuoltolaitosten kaluston hankintamäärärahoja enintään 70 758 mk lisäkaluston hankkimiseksi Toivolan koulukotiin.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ 142 035 mk:n lisämäärärahan Toivolan koulukodin sähköjohtojen uusimista ja korjausta varten.

Lämpöjohtojen hankkimista ja asentamista varten Toivolan koulukodin toiseen kasvihuoneeseen myönnettiin ⁵⁾ 58 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

V:n 1948 talousarvion kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ⁶⁾, niitä ylittäen, 52 276 mk Toivolan koulukodin likaviemärin korjaamisesta ja sähkömoottorin nostamisesta aiheutuvien kustannusten suorittamista varten.

Ryttylän koulukoti. Lastenhuoltolaitosten tilapäisen työvoiman määrärahoista kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾, niitä ylittäen, 79 920 mk kahden tilapäisen hoitajattaren palkkaamiseksi Ryttylän koulukotiin 18. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Rakennustoimisto oikeutettiin ⁸⁾ luovuttamaan Ryttylän koulukodille opetustarkoituksiin yksi Penta merkinen moottori ja kaksi sähkömoottoria. Samalla kehoitettiin rakennustoimistoa poistamaan sanotut moottorit kalustoluettelostaan ollen Ryttylän koulukodin otettava ne vastaavasti kalustoluettelonsa.

Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ ottaa tutkittavakseen ja samalla hyväksyä lastensuojelulautakunnan toukokuun 3 p:nä tekemän päätöksen, jolla lautakunta oli hyväksynyt Ryttylän koulukodin johtajan ilmoituksen puisen käsikäyttöisen pesukoneen myynnistä 3 000 mk:n hintaan laitoksen käyttöön kelpaamattomana.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁰⁾ 239 000 mk Ryttylän koulukodin palotarkastuksessa kesäkuun 28 p:nä havaittujen puutteellisuuskien korjaamiseksi.

Vastaanottokoti. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹¹⁾ 747 000 mk Sofianlehdon vastaanottokodin siipirakennuksen vesikatkon uusimiseen.

Bengtsår. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin ¹²⁾ käyttämään 34 960 mk 10 hengenpelastusvyön ja 2 soutuveneiden hankkimiseksi Bengtsårin tilalle.

V:n 1948 talousarvioon kuuluvista yleisten töiden pääluokan kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹³⁾ 100 631 mk:n suuruinen lisämääräraha eräiden korjausten suorittamista varten Bengtsårin koulukodissa.

Leikkikentät. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ lastensuojelulautakunnan esityksestä kehoittaa rakennustoimistoa siirtämään talvisin luistinratojen käytössä olevat suojarakennukset Maunulan, Kaivopuiston ja Eläintarhan leikkikentille kentän valvojan antamien ohjeiden mukaisesti. Samalla kaupunginhallitus myönsi sekalaisten yleisten menojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 50 000 mk siirtokustannusten suorittamista varten.

Talossa n:o 26 Helsinginkadun varrella olevan opetuskeittiön eteinen ja talossa n:o 45 Mäkelänkadun varrella oleva kerhuhuone päätettiin ¹⁵⁾ luovuttaa kesän ajaksi lastensuojelulautakunnan käyttöön leikkikentälästen ruoan jakelua ja leikkivälineiden säilyttämistä varten.

Lasten päivän keskustoimiston anottua, että se vapautettaisiin suorittamasta rakennustoimiston velkomaa lipputankojen ja lippujen vuokraa, kaupunginhallitus päätti myöntää ¹⁶⁾ yleisistä käyttövaroistaan 38 750 mk mainitun laskun suorittamista varten, loppuosan laskusta, 6 643 mk, jäädessä keskustoimiston suoritettavaksi.

¹⁾ Khs 6 p. lokak. 2 315 §. — ²⁾ Khn jsto 6 p. huhtik. 5 504 §. — ³⁾ Khs 13 p. lokak. 2 398 §. — ⁴⁾ S:n 21 p. heinäk. 1 740 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. maalisk. 550 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. helmik. 448 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. syysk. 2 100 §. — ⁸⁾ Khn jsto 23 p. maalisk. 5 383 §. — ⁹⁾ Khs 5 p. toukok. 1 049 §. — ¹⁰⁾ S:n 6 p. lokak. 2 314 §. — ¹¹⁾ S:n 2 p. kesäk. 1 344 §. — ¹²⁾ S:n 7 p. heinäk. 1 672 §. — ¹³⁾ S:n 13 p. tammik. 96 §. — ¹⁴⁾ S:n 25 p. toukok. 1 282 §. — ¹⁵⁾ S:n 2 p. kesäk. 1 346 §. — ¹⁶⁾ S:n 21 p. huhtik. 926 §.

Lastenruokinta. Merkittiin ¹⁾ tiedoksi Lastenruokinnan Helsingin toimikunnan selvitys sen kaupungilta lasten ruokinnan aiheuttamien kustannusten peittämiseksi saaman avustuksen käytöstä.

Merkittiin ²⁾ tiedoksi, että World friendship among children niminen komitea New-Yorkista oli lähettänyt leikkikaluja noin 450 kg Amerikan lasten lahjana Helsingin lapsille ja että leikkikalut oli jaettu huoltoviraston, lastensuojeluviraston ja lastentarhain kesken annettavaksi näiden huostassa oleville lapsille.

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Työnvälitys

Työnvälitystoimisto. Kaupunginhallitus päätti ³⁾, että eroavan sääntöpalkkaisen psykologin apulaisen tilalle saadaan tammikuun 1 p:stä lukien palkata virkaatekevä hoitaja ja että marraskuun 16 p:n ja joulukuun 15 p:n väliseksi ajaksi saadaan nuoriso-osastolle palkata tilapäinen apulainen.

Työnvälitystoiminnan vähenemisen takia kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, kehoittaa työnvälityslautakuntaa siirtämään ravintolaosaston toukokuun 1 p:ään mennessä Aleksanterinkatu 1:een sekä huomauttaa samalla, ettei työnvälitystoimistoon toistaiseksi saa palkata uusia virkamiehiä eroavien tilalle. Sittenmin kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, muuttaen aikaisempaa päätöstään, kehoittaa työnvälityslautakuntaa siirtämään ravintola-osaston yllä mainittuun paikkaan syyskuun 1 p:ään mennessä.

Kaupunginreviisorin kirjelmän johdosta, joka koski työnvälitystoimistoon palkattuja uusia viranhaltijoita, työnvälitystoimisto ehdotti asiasta antamassaan selityksessä, että kaupunginhallituksen maaliskuun 23 p:nä antama päätös siitä, ettei työnvälitystoimistoon toistaiseksi saanut ottaa uusia virkamiehiä, peruutettaisiin, koska työnvälityksen valtiollistuttamiskysymys oli rauennut. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että mainittua päätöstä ei peruuteta ja että työnvälityslautakuntaa kehoitetaan uudelleen noudattamaan sanottua päätöstä, josta poikkeuksia sai tehdä ainoastaan kaupunginhallituksen suostumuksella kussakin yksityistapauksessa.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden lautakunnan pyydettyä selitystä kaupunginhallituksen maaliskuun 23 p:nä ja kesäkuun 22 p:nä työnvälitystoimiston henkilökunnan palkkaamista koskevista päätöksistä, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ ilmoittaa ministeriölle, ettei se katsonut olevan syytä muuttaa yllä mainittuja päätöksiään, koska työnvälitystoimistossa suoritettujen tutkimusten perusteella oli todettu käytettävän tarpeettoman paljon työvoimaa toimiston tehtävien suorittamiseen. Sitäpaitsi työnvälitystoimiston ohjesäännön ⁸⁾ 14 § määritteli ainoastaan vakinaisten viranhaltijain ja tilapäisten apulaisten ottamisjärjestyksen, joten se ei asettane estettä sille, että toimiston henkilökuntaa kaupunginhallituksen tai kaupunginvaltuuston toimesta vähennettiin sillä kuitenkin työnvälitystoimintaa vaarantamatta. Kun myöskin ministeriön työnvälitysasioita hoitavan viranomaisen käsityksen mukaan Helsingin työnvälitystoimiston henkilömäärä oli sitä suuruusluokkaa, jota valtiokaan ei työnvälityksen valtiollistamistapauksessa tulisi hyväksymään, tuntuisi kohtuuttomalta, ettei kaupungille annettaisi mahdollisuuksia ennakolta välttää niitä ylimääräisiä rasituksia, joita sille asiasta todennäköisesti koituisi, mikäli ei jo tässä vaiheessa saataisi takeita siitä, ettei kaupungille mahdollisesti tapahtuvan työnvälityksen valtiollistamisen yhteydessä jää kannettavaksi mitään ylimääräisiä velvoituksia.

Työnvälityslautakunta oikeutettiin ⁹⁾ vakinaisesti täyttämään työnvälitystoimiston kaksi avoimeksi joutunutta toimistoapulaisen virkaa.

Työnvälitystoimiston viranhaltijain röntgenlöpivalaisu päätettiin ¹⁰⁾ järjestää tuberkuloosihuoltotoimistossa.

Stadion-säätiön, jolta työnvälitystoimiston puhelinvaihe oli vuokrattu, ilmoitettua lähiaikoina tarvitsevansa puhelinvaihteen omiin tarkoituksiinsa, pyydettiin Helsingin puhelinyhdistykseltä tarjousta uuden vaihteen hankkimiseksi työnvälitystoimistoon.

¹⁾ Khs 7 p. heinäk. 1 675 §. — ²⁾ S:n 20 p. tammik. 140 §. — ³⁾ S:n 20 p. lokak. 2 454 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. maalisk. 675 §. — ⁵⁾ S:n 21 p. huhtik. 935 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. kesäk. 1 563 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. syysk. 2 181 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1936 kunnall. asetuskok. s. 196. — ⁹⁾ Khs 22 p. jouluk. 3 128 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 11 p. toukok. 5 653 §.